

Mennen

Pitit Gason ak Pitit Fi nou

nan yon Jounen Travay

Devlopman Pwofesyonèl pou tout Anplwaye

Lekòl Segondè

Ane 2019 – Pakè Ransèyman ak Aktivite

(Secondary School – 2019 Activity Packet)



Mennen Pitit Gason ak Pitit Fi nou nan yon Jounen Travay

Direktiv Pwogram-nan

Ransèyman ak Eljibilite

Sou patwonaj Fondasyon *Take Our Daughters and Sons to Work Foundation*, *Take Our Daughters and Sons to Work Day* se yon evènman ki selebre chak ane pou timoun ki gen laj, ant uitan ak dizwitan (8an ak 18an). Avèk konsantman fanmi, elèv-yo kapab patisipe lè yo vizite lye travay (workplace) yon paran, yon gadyen, yon fanmi oswa yon zanmi fanmi-an, ki adilt.

Lekòl piblik Broward County ap onnòre epi selebre jounen nasyonnal *National Take Our Daughters and Sons to Work Day* le Vandredi, 1er Fevriye, 2019.

Jounen *Take Our Daughters and Sons to Work Day* òganize kòm yon evènman pou motive elèv-yo fòmile epi esprime lide-yo sou karyè posib yo anvizaje alavni. Yon jounen pase nan yon lye travay va fè elèv-yo anvè pouswiv aspirasyon-yo epi ede-yo fè koneksyon ant siksè akademik ak siksè nan mond travay. Diplis, aktivite sa a bay fanmi ak lòt granmoun opòtinite prezante kote y ap travay, esplike responsablite travay-yo, entwodi kolèg-yo, epi pale sou divès karyè ki disponnib nan lye travay-yo.

Bi nou se fè jounen sa enteresan pou chak patisipan. Pou asire elèv-yo benefisye de esperyans sila, nou enkli nan bwochi a aktivite ki rekòmande pou elèv k ap patisipe nan jounen-an, kapab fè epi konplete.

Patisipasyon nan Lekòl Piblik Broward County

Le Premye Fevriye, 2019, chak depatman, chak lekòl, chak sant ak biwo administratif va bay chak anplwaye opòtinite mennen nan travay-li, pitit-li oswa yon timoun ki gen pèmision paran l oswa gadyen li, pou pitit-la vin patisipe nan jounen *Take Our Daughters and Sons to Work Day* nan bi fè koneksyon ant lekòl ak travay. Tanpri pran nòt, akòz peryòd ekzamen Leta mandate, dat distri a seleksyone pa tonbe menm dat ak jounen nasyonnal *National Take your Child to Work Day*.

Absans

Take Our Daughters and Sons to Work Day se yon *field trip* (sòti òganize) Distri a apwouve epi yo pa konsidere li kòm yon absans. Elèv-yo dwe swiv direktiv ki nan liv aktyèl Kòd Kondwit pou Elèv (*Code of Student Conduct*) konsènan absans apwouve alavans pou rezon edikatif. Elèv-yo dwe ranpli omwens senk (5) jou alavans fòm pou *field trip* ke Distri a apwouve. Elèv ki prale nan yon lye travay swa ak yon paran (manman oswa papa), yon gadyen, swa ak yon fanmi oswa yon zanmi fanmi-an ki adilt ap patisipe nan yon *field trip* epi absans-la eskize selon espplikasyon ki nan liv Kòd Kondwit pou Elèv.

Chak elèv ap gen yon absans ki eskize le 1 Fevriye, 2019, pou li ka patisipe nan jounen *Take Our Daughters and Sons to Work Day*.

Devwa ratrapaj

Elèv ki fè aranjman alavans pou gen yon absans eskize le 1 Fevriye, 2019, gen responsablite renmèt tout devwa-yo apre jou yo manke a, sòf si gen lòt aranjman ki te fèt avèk pwofesè elèv-la, jan sa esplike an detay nan liv Kòd Kondwit pou Elèv. Apre patisipasyon nan jounen *Take Our Daughters and Sons to Work Day*, direktè lekòl (principal) ensike pwofesè-yo dwe ankouraje elèv ki te patisipe nan aktivite a pataje esperyans-yo ak lezòt.

Aktivite espesyal

Nou ankouraje chak depatman, chak lekòl, chak sant, ak lye travay plannifye aktivite espesyal pou elèv k'ap vizite kote anlwaye-yo ap travay. Plannifye divès aktivite tankou vizite divès pòs, vizit gide, tandè envite espesyal ak/oswa pran repa midi (lench) an gwoup. Vizite yon lye travay pèmèt elèv-yo aprann enfòmasyon osijè anviwonman travay-la, teknoloji ki itilize ak fòmasyon ki ekzijib nan sèten djòb.

Responsablite

Jou sa, elèv-yo ap gen yon absans eskize. Adilt k ap patisipe nan aktivite pwogram-la responsab transpòtasyon, sekirite, ak kondwit elèv-la. Elèv-yo pa dwe vizite zòn travay kote kondisyon travay danjere epi riskan.

POU FANMI OSWA POU MOUN K AP AKONPAYE ELÈV KÈK KONSÈY KI KAPAB ITIL LÈ Y AP PLANNIFYE

Kit w ap travay pou yon gwo sosyete, kit ou pwopriyetè yon ti biznis, w ap fè lapolis nan lari, kit w ap anseye nan yon inivèsite, ou kapab gen yon enfliyans sou lavi pitit-ou lè ou espoze-li ak nouvo lide epi nouvo opòtinite.

Jounen ki pi reyisi se jounen kreyatif epi pwodiktif. Reflechi sou sa ki ka fè konpanni-ou inik, epi sa ki pi enpòtan itilize resous pa-ou!

- Elèv-yo ka aprann nan men chak anlwaye e nan chak depatman. Mande anlwaye andedan òganizasyon-an pataje esperyans travay-yo epi ankouraje fi kou gason poze kesyon.
- Fè ansòt tan pase diran chak aktivite, kout. Aktivite entèaktif ki dire pou pipilis 30 minit se yo ki miyò. Elèv pi jenn kapab genyen yon dire atansyon pi kout pandan aktivite-yo.
- Entwodi epi montre elèv-yo teknoloji. Montre kijan nou itilize divès fòm teknoloji ak ekipman epi esplike jan toude endispansab nan yon biznis.
- Fè pwofesè pitit-ou konnen pitit-fi oswa pitit-gason-ou ap pase jounen-an nan yon lye travay kote li va fè aktivite anrapò ak edikasyon.

- Mande pitit-ou konplete Rejis aktivite sou jounen *Take Our Daughters and Sons to Work Day Student Log* epitou konplete fòm aktivite *Take Our Daughters and Sons to Work Day Activity Form*. Elèv-yo dwe retounen toude fòm-sa-yo nan lekòl-yo kòm prèy patisipasyon-yo nan aktivite edikatif pandan vizit-la.
- Asire elèv-yo an sekirite touttan.
- **Si ou gen kesyon, tanpri kontakte: Jillian Berg, Curriculum upervisor
Career, Technical, Adult and Community Education
voye yon imel bay jillian.berg@browardschools.com oswa rele nan nimewo 754-321-8400**

REJIS AKTIVITE “TAKE OUR DAUGHTERS AND SONS TO WORK DAY LOG”

Non elèv-la (Ekri an lèt detache) _____

Non Paran/Gadyen oswa Adilt ki akonpanye elèv-la (lèt enprimri) _____

Sa li ye pou elèv-la _____

Siyati Paran/Gadyen oswa Adilt ki akonpaye elèv-la _____

Lekòl _____ Klas (Grade) _____

Lye travay (Workplace) _____

AKILÈ	ESPLIKASYON AKTIVITE
8:00-8:30	EGZANP: Mwen te rive nan travay-la epi mwen te vizite konpanni-a. Yo fè m fè konesans ak plizyè anplwaye.

FÒM AKTIVITE POU ELÈV LEKÒL SEGONDÈ “MENNEN PITIT-FI AK PITIT GASON-NOU NAN YON JOUNEN TRAVAY”

(Take Our Daughters And Sons To Work Day Secondary School Student Activity Form)

Non elèv-la (Ekri an lèt detache) _____ Dat: _____

Non Paran/Gadyen oswa Adilt ki akonpaye elèv-la (lèt enprimri) _____

Non Konpanni-a: _____

Ki kote Konpanni a ye oswa Lye travay ki te vizite: _____

Reponn keksyon-yo sou liy-yo. Lakay, pataje repons-ou avèk fanmi-ou epi tounen fòm-la bay pwofesè-ou avèk repons-ou.

1. Ki responsablite ak devwa, manman oswa papa/gadyen oswa granmoun ki te akonpaye-ou te genyen?

2. Ki pati nan travay-la ki te pi enterese-ou?

3. Ki pati nan travay-la ou te twouve ki te raz?

4. Èske ou ta konsidere yon karyè nan pwofesyon sa a? Poukisa oswa poukisa pa?

5. Kisa ki te etonen-ou piplis sou sa ou aprann, tandè, oswa obsève jodia?

6. Ki konnesans, abilte ak ladrès w ap aprann kounyea lekòl ki va itil nan travay-sa (djòb)?

7. Ki konesans oswa abilte ou bezwen konnen epi ranfòse-yo, pou reyisi nan travay-sa-a?

8. Èske lòt lide pou pwofesyon ak karyè te vin nan lespri ou jodia?
